

LA MORT A LA REINE.

Reine, le temps des jeux est passé sans retour ;
Il faut m'accompagner dans les demeures sombres ;
Vos attraits, vos joyaux et vos flatteurs de cour
Ne doivent point vous suivre au rendez-vous des ombres.

RÉPONSE DE LA REINE.

Hélas ! l'heure est venue, il faut quitter la vie ;
De tout ce que j'aimais il faut me départir ;
O mort ! plus doucement, du repit, je t'en prie ;
Laisse-moi vivre assez pour apprendre à mourir.

DEATH TO THE QUEEN.

O Queen ! for you there's no more room,
You must descend int the tomb ;
No gold avails nor beauty's sheen
To keep you from the world unseen.

THE QUEEN'S REPLY,

Alas ! Alas ! now woe is me !
Where are my maids ? no one I see,
Of all with whom I used to smile ;
O Death ! yet spare mo for a while.



7. Der Tod zur Königin.

Frau Königin! euer Freud ist aus,
 Springet mit mir ins Todten-Haus,
 Euch hilft kein Schöne, Gold noch Geld,
 Ich spring mit euch in jene Welt.

A. O Weh und Ach, o weh und immer!
 Wo bleibt jegund mein Frauenzimmer?
 Mit denen ich hatt' Freuden viel:
 O Tod, thu g'mach, mit mir nicht eil.